

MĚSTO ÚSTÍ NAD LABEM - PARTNER SPORTU

ODDÍL PLAVÁNÍ - TJ CHEMIČKA ÚSTÍ NAD LABEM



Vás srdečně zve na

Mezinárodní plavecké závody mládeže
Internationales Jugendwettschwimmen

44. ročník / 44. Jahrgang

Datum konání / Datum: 5.5.-6.5.2012
Místo konání / Ort: Ústí nad Labem - Klíše

Rozpis soutěže / Ausschreibung

A: Všeobecná ustanovení / Allgemeine Bestimmungen:

Pořadatel / Veranstalter: Plavecký oddíl TJ Chemička Ústí nad Labem,
Černá cesta 941/2
Ústí nad Labem 400 01

Datum konání / Datum: 5.5. – 6.5. 2012

Místo / Ort: Plavecká hala Klíše – Ústí nad Labem
Schwimmhalle Klíše – Ústí nad Labem
Bazén 50 m, 8 drah, teplota vody 26 °C, teplota vzduchu 28-30 °C
**Schwimmbecken 50 m, 8 Startbahnen, Wassertemperatur 26 °C,
Lufttemperatur 28 – 30 °C**
Elektronické časoměrné zařízení OMEGA / elektronische Zeitmessung
mittels einer OMEGA-Anlage

Termín přihlášek / Meldeschluss:

Pouze On-line systém na [www ČSPS](http://www.ČSPS) do 27. 4. 2012

Informace / Weitere Informationen:

Vaněček Zdeněk tel. 608 841 534

Thiel Petr tel. 606 493 083

Přijetí budou všichni přihlášení závodníci. Informace o přijetí nebudou rozesílány.
Startovní listina bude zveřejněna hodinu před začátkem závodů po skončení
prezentace v den závodů.

Prezentace / Präsentation:

V sobotu 5. 5. 2012 od 8.45 – 9.45 hod v kanceláři závodů.

Am Samstag, den 5. 5. 2012 von 8.45 bis 9.45 Uhr im Wettkampfoffice

Hospodářské podmínky / Wirtschaftsbedingungen:

Plavecké oddíly-kluby startují na vlastní náklady.

Die Schwimmvereine tragen die Kosten selbst.

Startovné

Za každý přijatý start a do čtvrtka 3.5. 2012 do 9.30 hod. neodhlášený, uhradí při prezentaci
60,- Kč.

Für jeden zugelassenen Start, der durch Post empfangen wird und bis Donnerstag, den
3. 5. 2012 bis 9.30 Uhr nicht abgemeldet wird, wird bei der Präsentation 60,- CZK gezahlt.

Odhlášky / Abmeldungen:

Petr Thiel tel. 606 493 083

e-mail: mzplavani12@seznam.cz

Ubytování / Unterkunft:

Zajistí pořadatel na základě závazné písemné objednávky, s konkrétním požadavkem na počet nocí a počet noclehů pro objedávajícího, zaslané na adresu přihlášek. Cena ubytování cca **300,-** na osobu a noc. Neodhlášené ubytování do čtvrtka **3. 5. 2012**

do 9.30 hod se platí v plné výši dle objednávky.

Der Veranstalter organisiert auf Grund einer schriftlichen Bestellung die Unterkunft der Sportler. Es ist die Anzahl der Nächte und die Anzahl der Übernachtungen anzugeben und auf die gleiche Adresse, wie die Meldungen abzusenden. Der Preis beträgt ca. 300,- CZK pro Person und Nacht. Die Unterkunft, die bis zum Donnerstag, den 3.5. 2012 nicht abgemeldet wird, muss in voller Höhe laut Bestellung bezahlt werden.

B. Technická ustanovení / Technische Bestimmungen:

Předpis / Vorschrift:

Závodí se podle pravidel plavání, soutěžního řádu ČSPS a ustanovení tohoto rozpisu.

Závody jsou soutěží jednotlivců. Plave se v rozplavbách bez rozdílu kategorie. Rozdělení do kategorií bude provedeno ve výsledcích.

Gekämpft wird nach den Schwimmregeln, den Wettkampfbestimmungen des Tschechischen Schwimmverbandes, sowie diesen Ausschreibungsbestimmungen. Es handelt sich um Einzelwettkämpfe. Die Laufeinteilung erfolgt ohne Kategorieberücksichtigung. Die Kategorieeinteilung wird in den Ergebnissen vorgenommen.

Startují / startberechtigt:

Přijatí závodníci po předložení platného registračního průkazu ČSPS a pozvání zahraniční plavci.

Die zugelassenen Wettkämpfer nach der Vorweisung eines gültigen Registrationsausweises des ČSPS und die eingeladenen Auslandsschwimmer.

Kategorie / Kategorie: žáci, žačky, dorostenci a dorostenky, muži a ženy
Ročníky narození / Jahrgänge und Kategorie

A 2002, B 01 – 00, C 99 – 98, D 94 – 97 E 93 a st.

C. Časový program / Zeitablaufplan:

Sobota / Samstag	5.5.2012	rozplavání / Einschwimmen	10.00 hod.		
		zahájení / Beginn	10.45 hod.		
1.	100 M muži	A, B, C, D,E	9.	100 Z muži	A, B, C, D,E
2.	100 M ženy	A, B, C, D,E	10.	100 Z ženy	A, B, C, D,E
3.	50 Z muži	A, B, C, D,E	11.	50 P muži	A, B, C, D,E
4.	50 Z ženy	A, B, C, D,E	12.	50 P ženy	A, B, C, D,E
5.	50 VZ muži	A, B, C, D,E	13.	50 M muži	A, B, C, D,E
6.	50 VZ ženy	A, B, C, D,E	14.	50 M ženy	A, B, C, D,E
7.	200 P muži	B, C, D,E	15.	200 VZ muži	B, C, D,E
8.	200 P ženy	B, C, D,E	16.	200 VZ ženy	B, C, D,E
3a	50Z muži	Finále open	11a	50P muži	Finále open
4a	50Z ženy	Finále open	12a	50P ženy	Finále open
5a	50VZ muži	Finále open	13a	50M muži	Finále open
6a	50VZ ženy	Finále open	14a	50M ženy	Finále open
Přestávka / Pause 60 minut					

Neděle / Sonntag	6.5.2012	rozplavání / Einschwimmen	8.00 hod.		
		zahájení / Beginn	8.45 hod.		
17.	100 P muži	A, B, C, D,E	23.	200M muži	B, C, D,E
18.	100 P ženy	A, B, C, D,E	24.	200M ženy	B, C, D,E
19.	200 Z muži	B, C, D,E	25.	200PZ muži	B, C, D,E
20.	200 Z ženy	B, C, D,E	26.	200PZ ženy	B, C, D,E
21.	100 VZ muži	A, B, C, D,E			
22.	100 VZ ženy	A, B, C, D,E			

Erläuterungen: muži = männlich, ženy = weiblich
M = Schmetterling, Z = Rücken, VZ = Freistil, P = Brust, PZ = Lagen

Ceny / Wertung:

Závodníci, kteří se umístí na **1. až 3. místě** v každé disciplíně obdrží diplom.

Für die Plätze 1 – 3 werden für jede Disziplin Urkunden vergeben.

Finanční odměny za nejlepší výkon dle bodovacích tabulek jen za disciplíny 1.-22.

V kategorii **C** 1. místo 700,- 2.místo 500,- 3. místo 400,-

V kategorii **D** 1. místo 1000,- 2.místo 800,- 3. místo 700,-

V kategorii **E** 1. místo 1200,- 2.místo 900,- 3. místo 800,-

v každé kategorii společně muži a ženy.

Odměny budou vyplaceny jen v případě účasti na vyhlášení po skončení disciplíny 22.

D. Závěrečná ustanovení / Schlussbestimmungen:

Pořadatel si vyhrazuje právo upravit počet rozplaveb jednotlivých disciplín tak, aby časový program závodů za jeden půlden nepřesáhl 3,5 hodiny.

Der Veranstalter hat das Recht, die Anzahl der Disziplinläufe so zu gestalten, dass der Zeitplan für einen Halbtage nicht 3,5 Stunden übersteigt.

E. Další organizační upozornění / Weitere organisatorische Hinweise:

1. Vstup na bazén bude umožněn od 9.30 hod. (5.5.2012) resp. 7.45 hod. (6.5.2012)

Eintritt in die Schwimmhalle ist von 9.30 Uhr (5.5.2011), bzw. 7.45 Uhr (6.5.2011) möglich.

2. Zámky od šaten převezme proti podpisu vedoucí každého oddílu.

Die Schlösser zu den Umkleidekabinen erhalten die Abteilungsleiter gegen die Unterschrift.

3. Vstup na bazén bude povolen pouze v **pantoflích a ve sportovním oblečení** (platí i pro doprovod)

Der Zutritt zum Schwimmbecken ist nur in Pantoffeln und in der Sportbekleidung möglich (gilt auch für die Begleitung).

4. Vedoucí oddílů (trenéři) **zajistí kázeň svých svěřenců v celém průběhu závodů, jakož i na ubytovnách.**

Die Abteilungsleiter (Trainer) sichern für die Disziplin ihrer Sportler während der Dauer des Wettkampfs.

5. Výsledky budou vyvěšovány v průběhu závodů v prostoru recepcce.

Die Ergebnisse werden im Laufe der Wettkämpfe im Bereich der Rezeption ausgehängt.

Žádáme všechny trenéry zúčastněných oddílů, aby svoje svěřence seznámili s výše uvedeným organizačním upozorněním, jehož dodržování přispěje ke klidnému a bezpečnému průběhu těchto závodů.

Wir bitten alle Trainer, die teilnehmen, ihre Sportler mit den o. g. Hinweisen bekanntzumachen. Dies hilft einem ruhigen und sicheren Wettkampfablauf.

Za plavecký oddíl

TJ Chemička Ústí nad Labem

Petr Thiel

V Ústí nad Labem, 16.11.2011